شعر فارسی
(फ़ारसी काव्य)

هولی – جشن رنگ هند

(होली – जश्ने-रंगे-हिन्द)



چندرگپت بهارتیه «ماه»

(चन्द्रगुप्त भारतीय “माह”)

08-03-2023



آمد بهارِ با صفا رنگین کمانِ جان!
این جشن «هولی» در دلِ هندوستانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



آهنگ و رقص و رنگ و شادی، مستی و شور است
در ماه «پهاگ» هولی خوشا بر داستانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندرگپت بهارتیه «ماه»



پیر و جوان و مرد و زن، خوشحال می‌باشند
هر یک دلش رنگین شود با جاودانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



زرد و سفیداست و سیاه و سبز و قرمز هم
رنگِ خدایی شد برایم این نشانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



تصویرِ دنیا گشت و پر رنگ و پر از نور است
در آبَ هست و در زمین این آسمانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



«کرشنا» خدای هندوها با رنگ بازی کرد
از بازی حق شد چه زیبا این جهانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



همرنگ معشوق است عاشق در جهان من
محبوبِ من همرنگ شد با عاشقانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندرگپت بهارتیه «ماه»



گُل در بهار خوش بخندد یا برقصاند
از رنگ و بوی خوش دمیده بوستانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



این رنگ شادی هست و غم هم هست در کارش
احساسِ کل رنگ‌ها در دل نهانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندرگپت بهارتیه «ماه»



هر چیز رنگ است و همین رنگی که هولی بود
جشن قدیم هند، شفقت را بیانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»



ای ماه آسمان بیا روی زمینِ ما
این جشن هولی هست، شو رنگین فشانِ جان!

هولی – جشن رنگ هند _ چندر گپت بهارتیه «ماه»

شعر فارسی
(फ़ारसी काव्य)

هولی – جشن رنگ هند

(होली – जश्ने-रंगे-हिन्द)



چندرگپت بهارتیه «ماه»

(चन्द्रगुप्त भारतीय “माह”)

08-03-2023